

Zmluva
o usporiadaní divadelného predstavenia

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

Názov: **Slovenské národné divadlo**
Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava
Zastúpené: Ing. Vladimír Antala, generálny riaditeľ SND
Mgr. art. Jozef Dolinský, riaditeľ Baletu SND
IČO: 00 164 763
IČ pre DPH:
Bankové spojenie:
(ďalej len „**SND**“)

a

Názov: **Umelecký súbor Lúčnica**
Sídlo: Štúrova 6, 811 02 Bratislava
Korešpondenčná adresa: Dom umenia, Nábřežie Ivana Kraska 1, 921 01 Piešťany
Zastúpené: Mgr. art Marián Turner , generálny riaditeľ US Lúčnica
Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných a technických:
PhDr. Edita Bjeloševičová
IČO: 00164 828
DIČ: 2020829976
Registrácia: Zriadený Ministerstvom kultúry SR na základe zriaďovacej listiny č.
MK–1510/2000–1 z 20. 9. 2000 a rozhodnutia Ministerstva kultúry
SR o doplnení zriaďovacej listiny č. MK–1804/2014–110/8742 zo dňa
19. 5. 2014
Bankové spojenie:
IBAN:
(ďalej len „**usporiadateľ**“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok usporiadania baletného predstavenia SND v budove Domu umenia Piešťany.
- 1.2 SND sa zaväzuje uskutočniť baletné predstavenie **Fragile & Balet** v Dome umenia v Piešťanoch **dňa 24. septembra 2019 o 19.00 hod.** (ďalej len „baletné predstavenie“).
- 1.3 Usporiadateľ sa zaväzuje zaplatiť SND za uskutočnenie baletného predstavenia podľa bodu 1.2 tejto zmluvy dohodnutú odmenu.

2 Podmienky uskutočnenia predstavenia :

2.1 SND sa zaväzuje:

- a) uskutočniť baletné predstavenie formou verejného vykonania tanečných choreografií,
- b) zabezpečiť umeleckú kvalitu baletného predstavenia,
- c) zrealizovať pred baletným predstavením stavbu scény, svetelnú, akustickú, tanečnú a vokálnu skúšku,
- d) po baletnom predstavení zabezpečiť demontáž a nakladenie dekorácie do vozidla prevážajúceho dekoráciu,
- e) zabezpečiť a uhradiť včasnú prepravu umeleckých a technických pracovníkov do Piešťan a naspäť,

- f) zabezpečiť a uhradiť včasnú prepravu dekorácie, kostýmov a rekvizít z Bratislavy do Piešťan a naspäť,
- g) zabezpečiť vyplatenie diét svojim umeleckým a technickým pracovníkom podieľajúcim sa na realizácii baletného predstavenia a uhradiť poistenie týchto osôb,
- h) poskytnúť usporiadateľovi propagačné materiály k baletnému predstaveniu v dostatočnom časovom predstihu,
- i) poskytnúť usporiadateľovi požiadavky na technické vybavenie hracích priestorov a požiadavky na služby technického personálu.

2.2 Usporiadateľ sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť organizáciu podujatia, propagáciu a predaj vstupeniek,
- b) zabezpečiť a uhradiť priestory na technickú prípravu predstavenia, skúšku a uskutočnenie baletného predstavenia vrátane potrebného zázemia podľa požiadaviek SND,
- c) zabezpečiť a uhradiť služby pracovníkov na technickú spoluprácu pri príprave a realizácii predstavenia v zmysle technických informácií,
- d) v deň uskutočnenia baletného predstavenia zabezpečiť a uhradiť služby obslužného, požiarneho a bezpečnostného personálu (šatniarky, uvádzačky, požiarnici a pod.),
- e) poskytnúť SND 10 voľných vstupeniek na divadelné predstavenie,
- f) zabezpečiť a uhradiť parkovanie pre 1 nákladné auto, 1 autobus, a 3 služobné autá pri mieste konania baletného predstavenia.

- 2.3 SND sa zaväzuje dodržiavať všetky bezpečnostné predpisy a predpisy o ochrane pred požiarom platné pre priestory, v ktorých bude hosťovanie podľa tejto zmluvy prebiehať a s ktorými bolo usporiadateľom vopred oboznámené.

3 Finančné podmienky

- 3.1 Usporiadateľ zaplatí SND za uskutočnené baletné predstavenie podľa tejto zmluvy odmenu vo výške **9.500,- EUR** (slovom: deväťtisíc päťsto eur). Usporiadateľ uhradí odmenu podľa tohto bodu Zmluvy na základe faktúry vystavenej SND do 14 pracovných dní po uskutočnení baletného predstavenia.

- 3.2 Usporiadateľ sa zaväzuje v dostatočnom predstihu pred vykonaním predstavenia nahlásiť a uhradiť licenčné poplatky prostredníctvom spoločnosti SOZA nasledovne (zoznam živo prevedených diel :

	Názov predstavenia	Autori (kompoz.)	Autori (režia)	Typ predstavenia
1	VANILKOVY ROZOK	Branislav Kostka	Branislav Kostka	
2	ROYALS	Ella Yelich O'Connor (Lorde)	Joel Little	
3	I'M YOURS	Jason Mraz	Jason Mraz	
4	AIR	J.S.Bach / Branislav Kostka	Branislav Kostka	
5	OMBRA MAI FU	G.F.Handel / Branislav Kostka		
6	GOOD OLD FASHION BOY	Freddie Mercury	Freddie Mercury	
7	BOHEMIAN RHAPSODY	Freddie Mercury	Freddie Mercury	
8	BAROKO	Ivan Tasler / Jana Golis	Michal Horaček	
9	PO SCHODOCH	Vašo Patejdl / Branislav Kostka	Daniel Mikletič	
10	FRAGILE JE NA FACEBOOKU	Branislav Kostka	Branislav Kostka	
11	HAPPY	Pharrell Williams	Pharrell Williams	
12	RUN TO YOU	Kevin Olusola, Avi Kaplan, Kirsten Maldonado	Kevin Olusola, Avi Kaplan, Kirsten Maldonado	
13	DAFT PUNK (medley)	Daft Punk	Daft Punk	
14	SHAPE OF YOU	Kandi Burruss, Kevin Briggs, Tameka Cottle	Kandi Burruss, Kevin Briggs, Tameka Cottle	
15	STAND BY ME	Ben E. King	Ben E. King	
16	LION SLEEPS TONIGHT	Solomon Linda	George Weiss	
17	SOMEWHERE OVER THE RAINBOW	Harold Arlen	E.Y. Harburg	
18	LABUTIE JAZERO / Pas de Quatre	P.I.Čajkovskij / Branislav Kostka	Branislav Kostka	
19				
20				

Usporiadateľ sa zaväzuje uhradiť licenčné poplatky autorom choreografií na predmetný bankový účet uvedený nižšie pri mene autora a to do 14 pracovných dní po uskutočnení predmetného predstavenia nasledovne:

Adrian Ducin, choreografia – prevádzkový autorský honorár

„RUN TO YOU“ autora **K.Olusola / A. Kaplan, K. Mald** vo výške: **20,- EUR**

bankové spojenie:

číslo účtu:

IBAN:

BIC (SWIFT):

Glen Lambrecht, choreografia – prevádzkový autorský honorár

„SOMEWHERE OVER THE RAINBOW“ autora **Harold Arlen** vo výške: **20,- EUR**

bankové spojenie:

IBAN:

BIC (SWIFT):

Igor Holováč, choreografia – prevádzkový autorský honorár

„AIR“ autora **J. S. Bach, Branislav Kostka**, **30,- EUR**

„PAS DE QUATRE“ autora **P. I. Čajkovskij, Branislav Kostka**, **20,- EUR**

bankové spojenie:

číslo účtu IBAN:

SWIFT:

Reona Sato, choreografia – prevádzkový autorský honorár

„OMBRA MAI FU“ autora **G. F. Hendel / Branislav Kostka**, **20,- EUR**

bankové spojenie:

číslo účtu, IBAN:

SWIFT:

- 3.4 Výšku vstupného na predstavenie určuje usporiadateľ. Všetky príjmy zo vstupného na divadelné predstavenie patria usporiadateľovi.

4 Všeobecné podmienky

- 4.1 Zmluvné strany môžu zmluvne dohodnuté predstavenie zrušiť najneskoršie do 14 dní pred jeho plánovaným uskutočnením.
- 4.2 V prípade neuskutočnenia predstavenia z dôvodu nezabezpečenia technických podmienok zo strany usporiadateľa, zaväzuje sa usporiadateľ nahradiť SND všetky preukázateľné náklady vynaložené v súvislosti s plánovaným predstavením.
- 4.3 V prípade, že sa baletné predstavenie neuskutoční z dôvodu tzv. vyššej moci (prírodná katastrofa, živelná pohroma, štátny smútok a pod.) ponesie každá zmluvná strana svoje náklady.
- 4.4 SND si vyhradzuje právo prípadnej zmeny predstavenia pre náhle ochorenie člena súboru alebo termínu baletného predstavenia (v prípade prírodnej katastrofy alebo živelnej pohromy) po dohode s usporiadateľom.
- 4.5 Usporiadateľ je oprávnený vyhotovovať si z baletného predstavenia obrazové, zvukové alebo zvukovo-obrazové záznamy v maximálnej dĺžke 3 minút, ktoré môžu byť použité len pre potreby aktuálneho spravodajstva alebo propagáciu predstavenia. Usporiadateľ môže urobiť záznam predstavenia pre archívne účely, ktorý však nesmie byť poskytnutý tretím osobám. Záznam dlhší ako 3 minúty, s výnimkou záznamu na archívne účely, musí byť predmetom osobitnej zmluvy.

5 Záverečné ustanovenia

- 5.1 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 5.2 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 5.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) exemplároch, z ktorých každá strana dostane dve vyhotovenia.
- 5.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 5.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácii) v znení neskorších predpisov).

V Bratislave:

V Bratislave :

.....
Mgr. art. Jozef Dolinský
riaditeľ Baletu SND

.....
Mgr. art. Marián Turner
generálny riaditeľ US Lúčnica

V Bratislave:.....

V Piešťanoch:

.....
Ing. Vladimír Antala
generálny riaditeľ SND

.....
PhDr. Edita Bjeloševičová
riaditeľka Domu umenia v Piešťanoch